



Stadsstyrelsen

Tid 01.12.2025 klo 17:00 - 18:45

Plats Stadsstyrelsens mötesrum

Behandlade ärenden

§	Rubrik	Sida
§ 338	Förlängning av arrendekontrakt / Hangöbyhamnens restaurang / Sfm-ärende	4
§ 339	Upphävande av arrendekontrakt /Jungmansgränden 1 och 2	6
§ 340	Förlängning av arrendekontrakt / Laiturin Laiturit Oy	11
§ 341	Better Energy Finnish Solar 315 Oy:s arrendekontrakt / ändringskontrakt / Sfm-ärende	13
§ 342	Fortsatt hyresavtal gällande Sohä-fastigheter	15
§ 343	Halmstadsgårdens nedskrivning	15
§ 344	Anskaffning av filtreringstjänst för e-post	16
§ 345	Stadsstyrelsens utredning för revisionsnämnden	18
§ 346	Svar på fullmäktige Jorma Nousiainens m.fl. motion om målade av elskåp i Feffe Park / Sfm-ärende	19
§ 347	Fullmäktige Tom Rönnblads m.fl motion om att få motioner och initiativ till stadens internet-sidor / Sfm-ärende	21
§ 348	Stadsstyrelsens och stadsfullmäktiges mötestidtabell våren 2026 / Sfm-ärende	22
§ 349	Ändring av specialbiblioteksfunktionärens tjänsteförhållande till anställningsförhållande	23
§ 350	Tillstånd göra en utbytesresa till Frankrike 10.1-24.1.2026	25
§ 351	Meddelanden från sfm 25.11.2025	26
§ 352	Meddelanden	27
§ 353	Nämndernas protokoll och tjänsteinnehavarbeslut	28



Tid 01.12.2025 klo 17:00 - 18:45

Plats Stadsstyrelsens mötesrum

Deltagare

Närvarande	Lindfors Edvard	ordförande
	Lohvansuu-Hirvonen Nina	vice ordförande
	Böckerman Kurt	ledamot
	Fjäder Sture	ledamot
	Gran Birgitta	ledamot
	Kollin Susanne	ledamot
	Lesch-Saarinen Helena	ledamot
	Lindqvist Mikael	ledamot
	Nousiainen Jorma	ledamot
	Laine Sami	sfms ordförande
	Söderholm Sture	sfm:s I vice ordförande
	Hedback Iina	sfm:s II vice ordförande

Övriga	Store Simon	stadsdirektör	
	Luukkonen Kukka-Maaria	stadsgeodet	Kl 17.02-17.43
	Adolfsson Kim	koncernekonomichef	Kl 17.43-18.09
	Granqvist Nina	personalchef	Kl 18.09-18.16
	Hanna Planting	sekreterare	

Sammanträdet laglighet och beslutförhet

Beslut Ordförande konstaterade sammanträdet lagligt sammankallat och beslutfört.

Val av protokolljusterare

Beslut Till protokolljusterare valdes Mikael Lindqvist och Nina Lohvansuu-Hirvonen.

Underskrifter

Edvard Lindfors
ordförande

Hanna Planting
sekreterare

Behandlade ärenden 338 - 353

Justering av protokoll

Mikael Lindqvist
protokolljusterare

Nina Lohvansuu-Hirvonen
protokolljusterare

Protokollet framlagt till påseende



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

Protokoll

26/2025

3

Stadens www-sidor

Intygar

Hanna Planting



Stadsstyrelsen

§ 338

01.12.2025

Förlängning av arrendekontrakt / Hangöbyhamnens restaurang / Sfm-ärende

Stadsstyrelsen 01.12.2025 § 338
4/10.00.02/2025

En privatperson har ansökt om förlängning av sitt arrendekontrakt med 10 år. Arrendeområdet är beläget på Hangöbyhamnsområdet och på området är en restaurangbyggnad belägen. Det gällande arrendekontraktet utgår 31.12.2025.

Arrendekontraktet har senast förlängts 1.12.2020 med stadsstyrelsens beslut. Till årsarrendet bestämdes 1.187,70 € bundet vid levnadsindexet och arrendet baserar sig på A2-områdets byggrättspris. Det indexjusterade årsarrendet har varit 1.406,66 € detta år.

Arrendeområdet är 700 m² och på området är en 185 vy-m² stor byggnad belägen. Arrendeområdet är delvis på gatuområde enligt detaljplanen från 1953 och delvis utanför detaljplaneområdet. Därav föreslås att arrendekontraktet förlängs med fem år.

Stadsfullmäktige har 14.3.2007 godkänt arrendevillkoren i samband med utvidningen av området. Efter detta har årsarrendet ändrats att basera sig på byggrätten och den tillagda byggnadsvolymen i arrendekontraktet (185 vy-m²) och att arrendegivaren har rätt att justera årsarrendet ifall det på arrendeområdet byggs mera. I övrigt är villkoren i arrendekontraktet de som stadsfullmäktige fastställt.

Kompletterande material

- arrendekontraktet

Bilaga

- lägeskarta

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar

1. förlänga arrendekontraktet för ifrågavarande privatperson till 31.12.2030 med det årsarrendet som stadsfullmäktige fastställt och övrigt enligt tidigare villkor,
2. föreslå för stadsfullmäktige att årsarrendet för arrendeområdet vid Hangöbyhamnens restaurangbyggnad bestäms utgående från byggrätten vilket i kontraktet har antecknats på villkor att arrendegivaren har rätt att justera årsarrendet ifall det på arrendeområdet byggs mera och
3. föreslå för stadsfullmäktige att årsarrendet för Hangöbyhamnens restaurangbyggnad baserar sig på A2-områdets byggrättspris.



Stadsstyrelsen

§ 338

01.12.2025

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

Markanvändningssekreterare Aki Uusitalo, 040 135 9287

Liitteet

Nummer Rubrik

1 Liite Sijaintikartta Hangonkylän satama

Oheismateriaali

Rubrik

Oheismateriaali sopimus / Hangonkylän sataman ravintola



Stadsstyrelsen	§ 77	11.04.2023
Stadsstyrelsen	§ 238	21.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 339	01.12.2025

Upphävande av arrendekontrakt /Jungmansgränden 1 och 2

Stadsstyrelsen 11.04.2023 § 77

AsOy Hangö Lotsgården BAB (tomt 78-8-8-877-8, Jungmansgränden 1/Lotsgatan 9) och AsOy Hangö Lotshem BAB (tomt 78-8-8-878-12, Jungmansgränden 2/Lotsgatan 11) lämnade den 10 november 2022 in en ansökan om att skjuta upp byggstarten och byggandet med två år. Båda bolagen har samma ansvariga personer.

Arrendekontrakten för tomterna 78-8-877-8 och 78-8-878-12 undertecknades den 28 oktober 2021 och arrendetiden började den 1 november 2021. Enligt punkt 4.2 i arrendekontrakten ska byggarbetet påbörjas inom ett år efter att arrendekontraktet undertecknats och slutföras inom tre år från att arrendetiden börjat.

Enligt planerna ska de sökande bebygga tomterna med totalt 8 bostäder, som har varit utlagda för förhandsmarknadsföring sedan våren 2022. De sökande har i första hand motiverat förlängningen av byggnadsskyldigheten med det svåra marknadsläget. En annan motivering är att de sökande vill utarbeta en alternativ plan för tomten för AsOy Hangö Lotshem BAB (Jungmansgränden 2/Lotsgatan 11) så att planerna för tomten skulle inbegripa både mindre lägenheter och ett större antal lägenheter.

I fråga om småhustomter har det vanligen varit möjligt att av grundad anledning förlänga tiden för byggnadsskyldigheten med upp till två år. Om byggarbetet inte har påbörjats ens efter den tvååriga förlängningen har tomten återgått till staden. I sådana fall har arrendatorn stått för de kostnader som uppstår av att arrenderätten upphör.

Inga bygglov har beviljats och inga byggnadsarbeten har påbörjats.

Kompletterande material

- ansökan
- arrendeavtal

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar

1. ändra andra stycket i punkt 4.2 i arrendekontrakten för tomterna 78-8-877-8 och 78-8-878-12 så att det lyder enligt följande: "Byggarbetet ska påbörjas senast den 31 oktober 2024."

2. ändra första stycket i punkt 4.2 i arrendekontrakten för tomterna 78-8-877-8 och 78-8-878-12 så att det lyder enligt följande: "Arrendatorn förbinder sig att



Stadsstyrelsen	§ 77	11.04.2023
Stadsstyrelsen	§ 238	21.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 339	01.12.2025

uppföra ett bostadshus på minst 360 m2 våningsyta i enlighet med detaljplanen och de ritningar som godkänts av byggnadstillsynsmyndigheten senast den 31 oktober 2026 till en grad av färdigställande som gör det möjligt för byggnadstillsynsmyndigheten att genomföra en godtagbar slutsyn."

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

Stadsstyrelsen 21.10.2024 § 238

Ärendets fortsatta behandling

AsOy Hangö Lotsgården BAB (tomt 78-8-8-877-8, Jungmansgränden 1/Lotsgatan 9) och AsOy Hangö Lotshem BAB (tomt 78-8-8-878-12, Jungmansgränden 2/Lotsgatan 11) har 13.9.2024 lämnat en ansökan om 2 års tilläggstid för påbörjandet och slutförandet av byggandet. Sökanden har motiverat sin ansökan med det besvärliga marknadsläget. Bägge bolagen har samma ansvarspersoner.

Arrendekontraktet som berör tomterna 78-8-877-8 och 78-8-878-12 har undertecknats 28.10.2021 och arrendetiderna har påbörjat 1.11.2021. Enligt arrendekontraktets punkt 4.2 ska byggnadsarbetena påbörjas inom ett år från arrendekontraktets undertecknande och slutförs inom tre år från påbörjandet av arrendetiden. Stadsstyrelsen har med beslut 11.4.2023 § 77 beviljat tilläggstid för påbörjandet till 31.10.2024 och för slutförandet tilläggstid till 31.10.2026.

Det är fråga om en radhustomt (AP) som i huvudsak överläts för producentbaserat byggande.

Byggnadsarbetena har inte påbörjats och bygglov har inte beviljats. Till stadsstyrelsens beslutanderätt hör enligt stadens förvaltningsstadga beviljande av uppskov för högst fem år för att fylla byggnadsskyldigheten enligt arrendevillkoren. Den tidigare avslutade och nu ansökta tilläggstiden bildar tillsammans ca 4 års uppskov av byggnadsskyldigheten.

17.6.2024 beviljade stadsstyrelsen våningshustomten uppskov för byggnadsskyldigheten så att uppskov har beviljats tillsammans ca 3 år. Konstateras att åt ifrågavarande våningshustomt har beviljats byggnadslov fastän byggnadsarbetena inte ännu hade påbörjats. Dessutom kan konstateras att åt våningshuset som ska byggas är det meningen att grunda ett byggnadsservitut för granntomtens bilplatser.

Bilaga

- lägeskarta



Stadsstyrelsen	§ 77	11.04.2023
Stadsstyrelsen	§ 238	21.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 339	01.12.2025

Kompletterande material

- anhållan
- arrendekontrakten

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar

1.
bevilja ett (1) års tilläggstid för påbörjandet av byggandet, som utgör från tidigare beviljad tilläggstid tillsammans tre (3) år,
2.
ändra andra stycket i punkt 4.2 i arrendekontrakten för tomterna 78-8-877-8 och 78-8-878-12 så att det lyder enligt följande: "Byggnadsarbetet ska påbörjas senast den 31 oktober 2025."
3.
ändra första stycket i punkt 4.2 i arrendekontrakten för tomterna 78-8-877-8 och 78-8-878-12 att lyda som följer: "Arrendatorn förbinder sig att uppföra ett bostadshus på minst 360 m2 våningsyta i enlighet med detaljplanen och de ritningar som godkänts av byggnadstillsynsmyndigheten senast den 31 oktober 2027 till en grad av färdigställande som gör det möjligt för byggnadstillsynsmyndigheten att genomföra en godtagbar slutsyn."

Ärendets behandling

Under diskussionen ändrade stadsdirektören förslaget p. 1 att lyda som följer:

1.
Stadsstyrelsen beviljar ett års (1) tilläggstid för påbörjandet av byggandet som utgör en tilläggstid till det tidigare beviljade tillsammans tre (3) år förutsatt att alla skyldigheter har uppfyllts. Efter detta beviljas inte tilläggstid.

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt i enlighet med det ändrade förslaget.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281
Markanvändningssekreterare Aki Uusitalo, 040 135 9287

Stadsstyrelsen 01.12.2025 § 339
4/10.00.02/2025

Ärendets fortsatta behandling

AsOy Hangö Lotshem BAB (tomt 78-8-878-12, Jungmanninkuja 2/Lotsgatan 11) och AsOy Hangö Lotsgården BAB (tomt 78-8-877-8, Jungmanninkuja 1/Lotsgatan 9) – nedan kallade bolagen – har den 29.10.2025 lämnat in en ansökan om



Stadsstyrelsen	§ 77	11.04.2023
Stadsstyrelsen	§ 238	21.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 339	01.12.2025

uppsägning av arrendeavtalen. I samma ansökan förfrågar bolagen om möjligheten att tillfälligt fortsätta arrendeförhållandet med nedsatt arrende.

Bolagen har motiverat ansökan med den svaga efterfrågan på bostäder och den allmänna osäkerheten inom byggbranschen samt bolagens ekonomiska situation.

Bolagens arrendeavtal har trätt i kraft 1.11.2021. Enligt byggnadskyldigheten i arrendeavtalen skulle byggnadsarbetena inledas senast ett år efter att avtalen undertecknats och slutföras inom tre år från arrendetidens början. Stadsstyrelsen har beviljat förlängning för byggnadsarbetenas påbörjande till 31.10.2025. Samtidigt har tidsfristen för färdigställandet förlängts till 31.10.2027. Stadsstyrelsen har 21.10.2024 § 238 dessutom beslutat att ytterligare förlängningar inte beviljas. Enligt punkt 6.6 i arrendeavtalen har arrendegivaren rätt att häva avtalet om arrendetagaren försummar byggskyldigheten.

På de av bolagen arrenderade tomterna har inga byggnadsarbeten påbörjats och inga bygglov har beviljats. Arrenderätterna är införda i lagfarts- och inteckningsregistret. Det finns inga inteckningar eller andra belastningar eller begränsningar som gäller arrenderätterna. Bolagen har betalat innevarande års arrenden (4 379,66 € per tomt) i enlighet med avtalen.

Det föreslås att arrendeavtalen upphör 31.10.2025, eftersom arrendatorerna har lämnat in uppsägningsanmälan före detta datum och arrendegivarens möjlighet att häva avtalen har inträtt samma dag. Det föreslås dessutom att bolagen får tillbaka det arrende som betalats i förskott för tiden 1.11–31.12.2025 efter att bolagen på egen bekostnad avlägsnat anteckningarna om arrenderätterna ur lagfarts- och inteckningsregistret. Återbetalningen för perioden 1.11–31.12.2025 uppgår till 731,94 € per tomt.

På bolagens förfrågan om att tillfälligt fortsätta arrendeförhållandet med nedsatt arrende föreslås ett negativt svar. Detta skulle sätta andra tomters arrendatorer i en ojämlik ställning i jämförelse med bolagen. Stadsstyrelsen har 21.10.2024 § 238 beslutat att ytterligare förlängning inte beviljas. Syftet med upplåtelsen av stadens bostadstomter är att byggandet inleds och tomterna bebyggs i enlighet med arrendeavtalen.

Bilaga

- lägeskarta
- Kompletterande material*
- ansökan
- arrendeavtal

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar att



Stadsstyrelsen	§ 77	11.04.2023
Stadsstyrelsen	§ 238	21.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 339	01.12.2025

1. AsOy Hangö Lotsgården BAB:s arrendeavtal för tomten 78-8-877-8 och AsOy Hangö Lotshem BAB:s arrendeavtal gällande tomten 78-8-878-12 har upphört 31.10.2025,
2. det markarrende som erlagts i förskott för tiden 1.11–31.12.2025 återbetalas till arrendatorerna till det konto de uppger, efter att anteckningarna om arrenderätterna avlägsnats ur lagfarts- och inteckningsregistret, och
3. meddela AsOy Hangö Lotsgården BAB och AsOy Hangö Lotshem BAB att det inte är möjligt att förlänga arrendeavtalen med tillfälligt nedsatt arrende.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281
Markanvändningssekreterare Aki Uusitalo, 040 135 9287

Liitteet

Nummer	Rubrik
2	Liite Sijaintikartta Jungmanninkuja 1 ja 2

Oheismateriaali

Rubrik
Oheismateriaali Vuokrasopimus Jungmanninkuja 1
Oheismateriaali / Vuokrasopimus Jungmanninkuja 2
Oheismateriaali Hakemus Jungmanninkuja 1 ja 2 / rakentamisenaloituksen
lykkäys



Stadsstyrelsen

§ 340

01.12.2025

Förlängning av arrendekontrakt / Laiturin Laiturit Oy

Stadsstyrelsen 01.12.2025 § 340
5/10.00.02/2025

Stadsstyrelsen har 1.2.2021 arrenderat ett ca 2.400 m2 stort vattenområde åt Hangon Läntinen Laituri Oy till 31.12.2025 för ett under bildning varande bolags del. Hangon Läntinen Laituri Oy har 13.4.2021 grundat Laiturin Laiturit Oy. Arrendekontraktet är undertecknat 25.2.2021. Det arrenderade området är enligt regionförvaltningsverkets 29.10.2025 avgivna beslut ett vattenområde.

Områdets årsarrende motsvarar Östersjö Ports och Regatta Resorts Oy bryggors årsarrende. Det indexjusterade årsarrendet i enlighet med arrendekontraktet är 1.065,92 €.

Arrendevillkoren är de samma som Regatta Resorts Oy. Stadsfullmäktige har godkänt Regatta Resorts Oy:s arrendevillkor 28.10.2025. Därav kan man anse att arrendekontraktet följer arrendeprinciperna som fullmäktige godkänt för Östra hamnens bryggområden.

Med stöd av förvaltningsstadgans § 21 avgör stadsstyrelsen ärenden som berör arrendering av staden tillhöriga mark- och vattenområden, tomter, byggnader, konstruktioner och utrymmen samt anläggningar i anslutning till dem för högst fem år, i övrigt överlåtelse för användning eller förlängning av arrendetiden och även för längre tid än fem år, då fullmäktige fastställt grunderna för arrenderingen.

Kompletterande material

- arrendekontraktet

Bilaga

- lägeskarta

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar förlänga Laiturin Laiturit Oy:s 25.2.2021 undertecknade arrendekontrakt med fem år till 31.12.2030 med nuvarande villkor.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281
Markanvändningssekreterare Aki Uusitalo, 040 135 9287

Liitteet

Nummer	Rubrik
3	Liite Sijaintikartta Laiturin laiturit



Stadsstyrelsen

§ 340

01.12.2025

Oheismateriaali

Rubrik

Oheismateriaali Maanvuokrasopimus Laiturin Laiturit Oy



Stadsstyrelsen

§ 341

01.12.2025

Better Energy Finnish Solar 315 Oy:s arrendekontrakt / ändringskontrakt / Sfm-ärende

Stadsstyrelsen 01.12.2025 § 341
4/10.00.02/2025

Stadsfullmäktige har vid sitt sammanträde med beslut 16.5.2023 § 15 godkänt det arrendekontrakt som ingåtts med Better Energy Finnish Solar 315 Oy.

Två danska bolag inom Better Energy-koncernen försattes i konkurs 27.2.2025. Moderbolaget för Hangös solenergiprojekt, Better Energy Holding A/S, fortsatte sin verksamhet genom ett saneringsförfarande. Även om Better Energys finländska bolag varken är i sanering eller konkurs, har moderbolagets saneringsprocess påverkat utvecklingen av koncernens projekt.

Better Energy avstår från Hangös solenergiprojekt och överlåter det till ett norskt bolag vid namn Endra. För att solenergiprojektet ska kunna tas över av Endra krävs ändringar i arrendekontraktet. Även Hangö stads ändrade markanvändningsbehov förutsätter ändringar i avtalet.

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige godkänner bifogade ändringsavtal, som ersätter det tidigare arrendekontraktet som ingåtts med Better Energy Finnish Solar 315 Oy.

Ärendets behandling

Under diskussionen ändrade föredraganden sitt förslag som följer:

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige godkänner de berörda bestämmelserna i bifogade ändringsavtal, som ersätter det tidigare arrendekontraktet som ingåtts med Better Energy Finnish Solar 315 Oy.

Till avtalets punkt 5.4. f) tilläggs följande mening: *Arrendatorn ombesörjer avlägsnandet av annan vegetation än trävirket som förblir i stadens ägo.*

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt i enlighet med det ändrade förslaget.

**Tilläggsuppgifter
Oheimateriali**

Kanslichef Hanna Planting, 0400 918 034

Rubrik

Maanvuokrasopimus Better Energy Finnish Solar 315 Oy / Hangon kaupunki (2023)

Endra presentation for Hanko

Maanvuokrasopimuksen muutossopimus /Better Energy

Vuokrasopimuksen liitekartta Itäinen teollisuusalue aurinkovoima

Muutossopimus Hanko 27.11.2025 AU 27112025 Endra



Stadsstyrelsen

§ 342

01.12.2025

Fortsatt hyresavtal gällande Sohä-fastigheter

Stadsstyrelsen 01.12.2025 § 342
490/00.04.00/2025

I samband med social- och hälsovårdsreformen förblev de fastigheter som ägs av Hangö stad och används för social- och hälsovården samt räddningsväsendet i stadens ägo, och Västra Nylands välfärdsområde blev hyresgäst i lokalerna. Hyrestiden och hyresnivån fastställdes i lag. I lagen definierades hyrestiden som så kallade 3+1 år, vilket innebär att välfärdsområdet efter åren 2023–2025 hade möjlighet att använda ett optionsår med den lagstadgade hyresnivån.

Västra Nylands välfärdsområde utnyttjade inte den lagstadgade möjligheten att ta optionsåret i bruk, men eftersom förhandlingarna mellan Hangö stad och Västra Nylands välfärdsområde bland annat om hyresnivån och hyresavtalens längd fortfarande pågår, har man för att säkerställa en oavbruten verksamhet beslutat att förlänga hyresavtalen tills vidare på nuvarande villkor.

Både Hangö stad och Västra Nylands välfärdsområde strävar efter att förhandla fram nya avtal under år 2026.

Förslag

Stadsstyrelsen i Hangö godkänner bifogade fortsatta avtal.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter
Oheismateriaali

Kanslichef Hanna Planting, 0400 918 034

Rubrik

Jatkosopimusliite Hanko 13112025 Sotekiinteistöt



Stadsstyrelsen

§ 343

01.12.2025

Halmstadsgårdens nedskrivning

Stadsstyrelsen 01.12.2025 § 343
291/02.02.00/2024

Försämring eller förkortning av ekonomiska användningstiden beaktas i första hand genom att förkorta avskrivningsplanen. Om den framtida sannolika inkomsten från en tillgång som hör till anläggningstillgångarna (t.ex. en byggnad) eller tillgångens värde i kommunens tjänsteproduktion är varaktigt lägre än det ännu ej avskrivna anskaffningsvärdet, ska tillgångens värdeminskning enligt 5 kap. 13 § i bokföringslagen bokföras som en kostnad i form av en nedskrivning.

En extra avskrivning som görs på en immateriell eller materiell tillgång som avviker från avskrivningsplanen, på grund av att avskrivningsplanen har ändrats på ett motiverat sätt, ska i bokföringen bokas som en planmässig avskrivning.

Halmstadsgårdens byggnad har den 31.12.2025 ett balansvärde innan årets planmässiga avskrivning på 245 571,90 euro. Årets planmässiga avskrivning är 24 562,16 euro. Bokföringsvärdet på byggnaderna skulle då vara 221 009,74 euro. Eftersom byggnadens användningstid har förkortats märkbart, så bör byggnaden skrivas ned. Utöver den planmässiga avskrivningen görs en extra avskrivning på 174 401,80 euro för att få ett bokföringsvärde som motsvarar tillgångens värde i kommunens tjänsteproduktion. Efter denna nedskrivning kommer byggnadens balansvärde att landa på 46 607,90 euro. Bör ännu noteras att tomtens värde inte är en del av denna nedskrivning.

Förslag

Stadsstyrelsen antecknar nedskrivningen för kännedom.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Koncernekonomichef Kim Adfolsson, 040 087 3844



Stadsstyrelsen

§ 344

01.12.2025

Anskaffning av filtreringstjänst för e-post

Stadsstyrelsen 01.12.2025 § 344
569/02.08.00/2025

Leverantören av stadens brandmur Elisa Santa Monica Oy erbjuder en filtreringstjänst för e-post avsedd för att skydda e-posttrafiken i Office365 och som går att integrera med brandmurssystemet. Tjänsten gör det möjligt att stoppa skadliga nätfiskemeddelanden före de når användarens e-postkonto. Tjänsten följer också upp avgående e-posttrafik och meddelar om eventuella problem. Tjänsten kan integreras med det analysverktyg för nättrafik som staden redan har i bruk.

Bedrägeriförsök via e-post som nätfiskemeddelanden, genom vilka man försöker överta användarnas Office365-konton, är numera det mest betydande hotet mot informationssäkerheten som riktar sig speciellt mot offentliga aktörer. Under hösten 2025 har det i flera kommuner skett dataintrång som i värsta fall kan leda till läckage av personuppgifter och bl.a. attacker med utpressningsprogram, som kan medföra att kommunens datanät helt och hållet slås ut. Utöver en ekonomisk skada förorsakar den här typen av situationer även betydande skada för anseendet. Genom filtreringstjänsten för e-post kan man i stor utsträckning förebygga att den här typen av risker förverkligas.

Priset på tjänsten för ett 3-årigt avtal:

- licenser för 400 användare 19 200 € (moms 0 %)
- ibruktagning 1 743 € (moms 0 %)

Närmast jämförbara tjänst med Microsoft licenser (Defender for Office365) för 3 år:

- Plan1 för 400 användare 21 456 € (moms 0 %)
- Plan2 för 400 användare (avancerad version) 53 136 € (moms 0 %)

Rekommendationen från IT är att man anskaffar tjänsten från Elisa Santa Monica Oy både beaktande kostnadsnivån och integrationsmöjligheterna.

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar anskaffa filtreringstjänsten för e-post utav Elisa Santa Monica Oy genom ett avtal på tre (3) år för 400 användare inklusive ibruktagning av tjänsten till ett sammanlagt pris om 20 943 € (moms 0 %).

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter
Oheimateriaali

Personalchef Nina Granqvist, 019 2203 240



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

Protokoll

27/2025

17

Stadsstyrelsen

§ 344

01.12.2025

Rubrik
Tarjous 20251823



Stadsstyrelsen

§ 345

01.12.2025

Stadsstyrelsens utredning för revisionsnämnden

Stadsstyrelsen 01.12.2025 § 345
87/00.03.01/2025

Revisionsnämnden har vid sitt möte 18.11.205 § 7 konstaterat följande:

Det har kommit till revisionsnämndens kännedom att det uppkommit kostnader för staden relaterat till lyftande av samt städning efter en trålare som sjunkit. På basen av uppgifter i offentligheten har staden i samband med ärendets rättsliga behandling inte preciserat de ifrågavarande kostnaderna, med påföljd att rätten låtit bli att utdöma ersättning för dessa till Hangö stad.

Revisionsnämnden inbegär av stadsstyrelsen en utredning om ärendet (bl.a. kostnadernas storleksordning, orsaker till att dessa inte preciserats samt uppgifter om möjliga vidare åtgärder).

Bilaga

- utredning

Förslag

Stadsstyrelsen avger revisionsnämnden bifogade utredning.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter
Liitteet

Kanslichef Hanna Planting, 0400 918 034

Nummer Rubrik

4 Stadsstyrelsens utredning till revisionsnämnden om utredning av trålarbärgning



Kulturnämnden	§ 64	18.11.2025
Stadsstyrelsen	§ 346	01.12.2025

Svar på fullmäktige Jorma Nousiainens m.fl. motion om målade av elskåp i Feffe Park / Sfm-ärende

Kulturnämnden 18.11.2025 § 64

Ledamot Jorma Nousiainen har 25.2.2025 lämnat in en fullmäktigemotion om transformatorn och elskåpen i Feffe Park som enligt motionen är nedklottrade med stötande bilder. Ledamot Nousiainen föreslår att elskåpen och transformatorn målas t.ex. av en konstnär i olika teman som passar området.

På området finns Carunas transformator och ett litet elskåp i samband med det. I närheten av rinken finns ett större elskåp som är stadens. För att måla transformatorn bör vi få ägarens tillstånd. Ifall tillstånd fås bör en skiss på målningen lämnas in för godkännande innan målandet påbörjas. Målandet kan förverkligas genom att anlita en konstnär och då bör staden besluta hur mycket konstverket får kosta.

Ett annat alternativ är att transformatorn och elskåpen målas under konstlägret Konstkarusellen i juni. Då får barn och unga planera och måla objekten tillsammans med en handledare. Konstkarusellen ordnade under sommaren 2025 en kurs i gatukonst för barn. 12 barn deltog i kursen och fick planera och måla figurer på elskåp i närheten av Östra hamnen. Kulturtjänsterna har material för att måla fler elskåp.

Med detta alternativ kunde målade förverkligas under vinterlovet eller under Konstkarusellen med budgeterade medel. Kostnader är handledarens arvode, resor och inkvartering samt möjliga köp av fler färger uppgår totalt till 2000 euro.

Förslag

Kulturväsendet anholder om tillstånd att få måla transformatorn och elskåpen. Skåpen målas under vinterlovet eller Konstkarusellen och på det viset får barnen vara delaktiga i arbetet. Kulturnämnden ger till stadsstyrelsen ovannämnda text som sitt utlåtande gällande Jorma Nousiainens motion om målade av elskåp i Feffe Park.

Beslut

Kulturväsendet anholder om tillstånd att få måla transformatorn och elskåpen. Skåpen målas under vinterlovet eller Konstkarusellen och på det viset får barnen vara delaktiga i arbetet. Kulturnämnden ger till stadsstyrelsen ovannämnda text som sitt utlåtande gällande Jorma Nousiainens motion om målade av elskåp i Feffe Park.

Tilläggsuppgifter Kulturdirektör Jennika Friman, 040 139 1070

Stadsstyrelsen 01.12.2025 § 346



Kulturnämnden
Stadsstyrelsen

§ 64
§ 346

18.11.2025
01.12.2025

128/12.05.00/2025

Bilaga

- Fullmäktige Jorma Nousiainen m.fl motion

Stadsstyrelsen anser kulturnämndens svar tillräcklig och att motionen konstateras slutbehandlad.

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar föreslå att stadsfullmäktige konstaterar fullmäktige Nousiainen m.fl motion slutbehandlad.

Beslut

Tilläggsuppgifter

Kulturdirektör Jennika Friman, 040 139 1070

Liitteet

Nummer	Rubrik
5	Valtuutettu Jorma Nousiainen ym. aloite töherettyjen muuntajien ja sähkökaappien uudelleen maalamisesta
6	Feffe parkin muuntaja ja sähkökaappi



Stadsstyrelsen

§ 347

01.12.2025

Fullmäktige Tom Rönnblads m.fl motion om att få motioner och initiativ till stadens internet-sidor / Sfm-ärende

Stadsstyrelsen 01.12.2025 § 347
570/00.01.06/2025

Fullmäktige Tom Rönnblad har gjort en motion 19.3.2019 om motioner och initiativ till stadens internet-sidor.

I samband med förnyandet av Hangö stads internet-sidor gjordes en *“Delta och påverka”*-sida från vilken man direkt kommer till länken *“Invånarinitiativ”*-portalen. Delta och påverka- Hangö stad.

År 2024 har behandlingsprocessen av motionerna utvecklats avsevärt och målet är att få motionerna slutbehandlade av stadsfullmäktige inom sex månader från att de gjorts. Att tillägga motonerna på internet-sidorna kräver en del manuellt arbete, men i stadskansliet har man överenskommit om en process där motionerna förs till *“Delta och påverka”*-sidorna som en egen länk från början av år 2026.

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att fullmäktige Tom Rönnblads m.fl motion konstateras slutbehandlad.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter
Liitteet

Kanslichef Hanna Planting, 0400 918 034

Nummer Rubrik

7 Valtuutettu Tom Rönnbladin ym. aloite aloitteiden lisäämisestä kaupungin internet-sivuille



Stadsstyrelsen

§ 348

01.12.2025

Stadsstyrelsens och stadsfullmäktiges mötestidtabell våren 2026 / Sfm-ärende

Stadsstyrelsen 01.12.2025 § 348
568/00.02.01/2025

Bilaga

- mötesdagarna våren 2026

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar föreslå för stadsfullmäktige att fullmäktige beslutar om stadsstyrelsens och stadsfullmäktiges mötesdagar för våren 2026 enligt bilagan.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter
Liitteet

Kanslichef Hanna Planting, 0400 918 034

Nummer	Rubrik
8	Kokousaikataulu kevät 2026



Kulturnämnden	§ 67	18.11.2025
Stadsstyrelsen	§ 349	01.12.2025

Ändring av specialbiblioteksfunktionärens tjänsteförhållande till anställningsförhållande

Kulturnämnden 18.11.2025 § 67

Specialbiblioteksfunktionärens uppgift är för närvarande ett tjänsteförhållande. Bakgrunden är att när tjänsteinnehavaren tillträdde för över 40 år sedan var alla uppgifter på biblioteket tjänster. Specialbiblioteksfunktionären har en specialuppgift som läsfrämjare, men uppgiften innefattar inte utövande av offentlig makt. Enligt stadens förvaltningsstadga § 31 beslutar stadsstyrelsen om ändring av tjänsteförhållande till anställningsförhållande. Den nuvarande specialbibliotekarien har sagt upp sig från sin tjänst från och med den 1.2.2026. Därmed kan uppgiften ändras till ett anställningsförhållande.

Förslag

Kulturnämnden föreslår för stadsstyrelsen att specialbibliotekarsfunktionärens uppgift ändras från tjänsteförhållande till anställningsförhållande från och med 1.2.2026.

Beslut

Kulturnämnden föreslår för stadsstyrelsen att specialbibliotekarsfunktionärens uppgift ändras från tjänsteförhållande till anställningsförhållande från och med 1.2.2026.

Tilläggsuppgifter Kulturdirektör Jennika Friman, 040 139 1070

Stadsstyrelsen 01.12.2025 § 349
521/01.01.01/2025

§ 30 i stadens förvaltningsstadga:

Inrättande och indragning av tjänster samt ändring av tjänstebeteckningar

Fullmäktige beslutar beträffande sektorchefer och centralförvaltningens avdelningschefer om inrättande och indragning av tjänster och om ändring av tjänstebeteckningar.

Stadsstyrelsen beslutar om inrättande och indragning av övriga tjänster och om ändring av beteckningarna för dem.

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar ändra specialbibliotekarsfunktionärens uppgift till anställningsförhållande fr.o.m 1.2.2026.



Kulturnämnden	§ 67	18.11.2025
Stadsstyrelsen	§ 349	01.12.2025

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter	Kulturdirektör Jennika Friman, 040 139 1070
-------------------	---



Stadsstyrelsen

§ 350

01.12.2025

Tillstånd göra en utbytesresa till Frankrike 10.1-24.1.2026

Stadsstyrelsen 01.12.2025 § 350
417/04.04.02/2025

Bildningsdirektören förordar att en studerande från Hankoniemen lukio får göra en kortvarig Erasmus+-individuell mobilitet till Frankrike 10.1-24.1.2026.

Kostnaderna tas från Erasmus+-anslagen.

Kompletterande material

- den av bildningsdirektören förordade ansökan

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar bevilja tillstånd åt Hankoniemes lukios studerande göra en Erasmus-utbytesresa till Frankrike 10.1-24.1.2026.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter
Oheismateriaali

Bildningsdirektören Karl-Erik Gustafsson, 040 596 3249

Rubrik

Hakemus Ranskanmatkalle Erasmus+vaihtoon 10.1.-24.1.2026



Stadsstyrelsen

§ 351

01.12.2025

Meddelanden från sfm 25.11.2025

Stadsstyrelsen 01.12.2025 § 351
50/00.01.01/2025

Förslag

Stadsstyrelsen beslöt i anledning av stadsfullmäktiges beslut 25.11.2025 att:

- 93 **Konditionsbedömningen av Hangö Casino**
antecknas och meddelas berörda utredningsutförare, chefen för den interna servicen och ekonomiavdelningen,
- 94 **Budgetändring / Skatteintäkter och statsandelar 2025**
antecknas och meddelas ekonomiavdelningen,
- 95 **Budgetändring 2025: Dividendintäkter och räntor på andelskapital**
antecknas och meddelas ekonomiavdelningen,
- 96 **Budgeten 2026**
antecknas och meddelas ekonomiavdelningen och publiceras på web-sidorna,
- 97 **Förlängning av markarrendeavtalet för servicecentret i Östra hamnen / Oy HSF Marine Ab**
antecknas och meddelas Oy HSF Marine Ab och tekniska verket samt ekonomiavdelningen,
- 98 **Utvärderingsberättelsen 2024 / genmälen**
antecknas och meddelas revisionsnämnden, revisorerna samt berörda nämnder,
- 99 **Fullmäktige Mi Grönlunds m.fl motion om upprustning av Casinobyggnaden och anställandet av en projektplanerare**
antecknas och motionen sänds till ledningsgruppen för utlåtande och ev. åtgärder.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Kanslichef Hanna Planting, 0400 918 034



Stadsstyrelsen

§ 352

01.12.2025

Meddelanden

Stadsstyrelsen 01.12.2025 § 352

Samkommuners fullmäktige- och styrelseprotokoll, möteskallelser och övriga meddelanden:

Förslag

Antecknas för kännedom.

Beslut

Det förelåg inga meddelanden.



Stadsstyrelsen

§ 353

01.12.2025

Nämndernas protokoll och tjänsteinnehavarbeslut

Stadsstyrelsen 01.12.2025 § 353

Förslag

Konstateras, att följande protokoll och tjänsteinnehavarbeslut inte innehåller sådana ärenden som stadsstyrelsen enligt § 92 i kommunallagen skulle ta till behandling.

Direktionen för Hangö Vatten

11.11.2025

Bildningsnämnden

11.11.2025

Bilaga

- tjänsteinnehavarbeslutsrapport

Beslut

Förslaget godkändes.

Liitteet

Nummer Rubrik

9 Kaupunginjohtajan viranhaltijapäätösluettelo



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 338, § 341, § 343, § 346, § 347, § 348, § 349, § 352, § 353

Besvärsförbud

I beslut, som gäller endast beredning eller verkställighet, får ändring inte sökas enligt 136 § i kommunallag.



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 339, § 340, § 342, § 345, § 350

Anvisningar om hur man begär omprövning

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **Stadsstyrelsen i Hangö** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En *kommunmedlem* anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos **Stadsstyrelsen i Hangö**.

Adress:	Boulevarden 6, 10900 Hangö
Telefonnummer:	019 220 31
Registraturens e-postadress:	kirjaamo@hanko.fi

Omprövningsbegärens form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs



- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Hangö stads registratur.

Adress: Boulevarden 6, 10900 Hangö
E-postadress: kirjaamo@hanko.fi
Telefonnummer: 019 220 31



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 344

Hangö stad

Anvisning för upphandlingsrättelse och besvärshanvisning

Enligt lagen om offentlig upphandling och koncession (1397/2016, nedan *upphandlingslagen*) kan ändring sökas i ett beslut eller något annat avgörande i ett upphandlingsförfarande som gäller offentlig upphandling genom ett yrkande på att den upphandlande enheten rättar beslutet eller avgörandet (nedan *upphandlingsrättelse*). Ärendet kan också föras till Marknadsdomstolen genom besvär.

Upphandlingsrättelse kan yrkas eller besvär anföras av den som ärendet gäller (nedan *part*). En part är den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet.

I Anvisning för upphandlingsrättelse

Föremålet för yrkandet på upphandlingsrättelse

Den som är missnöjd med den upphandlande enhetens beslut eller med något annat avgörande i upphandlingsförfarandet kan yrka på upphandlingsrättelse enligt 132–135 § i upphandlingslagen. Upphandlingsrättelse får skriftligt yrkas hos den upphandlande enheten av en anbudsgivare som har deltagit i ett anbudsförfarande eller en anbudssökande som har lämnat en anbudsansökan eller någon annan som ärendet gäller.

Tidsfristen för yrkandet på upphandlingsrättelse

En part ska yrka på upphandlingsrättelse inom 14 dagar från att ha fått del av den upphandlande enhetens beslut med besvärshanvisning eller något annat avgörande i upphandlingsförfarandet. Yrkandet ska framställas senast den sista dagen av tidsfristen före utgången av den upphandlande enhetens öppettid.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för yrkandet på upphandlingsrättelse. Om den sista dagen i tidsfristen infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får yrkandet på upphandlingsrättelse anföras den första vardagen därefter före utgången av den upphandlande enhetens öppettid.

Elektronisk delgivning

Upphandlingsbeslutet har delgetts elektroniskt. En part anses ha fått del av upphandlingsbeslutet och de kompletterande handlingarna den dag det elektroniska meddelandet står till mottagarens förfogande i dennes mottagarapparat på ett sådant sätt att meddelandet kan hanteras. Som denna dag betraktas den dag då meddelandet sändes, såvida parten inte ger en tillförlitlig redogörelse om ett avbrott i datakommunikationsförbindelserna eller någon motsvarande omständighet som har lett till att det elektroniska meddelandet har nått parten vid en senare tidpunkt.



Innehållet i yrkandet på upphandlingsrättelse

Av ett yrkande på upphandlingsrättelse ska framgå yrkandena med motiveringar. Av yrkandet ska framgå namnet på den som yrkar på rättelse och de kontaktuppgifter som behövs för att ärendet ska kunna behandlas.

Till yrkandet ska fogas de handlingar som den som framställer yrkandet hänvisar till, om de inte redan finns hos den upphandlande enheten.

Leveransadress

Ett yrkande på upphandlingsrättelse ska lämnas in till den upphandlande enheten.

Den upphandlande enhetens kontaktuppgifter:

upphandlande enhet: Tekniska nämnden i Hangö stad
postadress Sandövägen 2, 10900 Hangö
besöksadress Sandövägen 2
e-post kirjaamo@hanko.fi

Anhängiggörandet och behandlingen av en upphandlingsrättelse påverkar inte den tidsfrist under vilken en part med stöd av upphandlingslagen har rätt att söka ändring genom besvär hos Marknadsdomstolen.

II Anvisning för besvär hos Marknadsdomstolen

Föremålet för och begränsningar av ändringssökande

Anbudsgivare, anbudssökande som lämnat in en anbudsansökan eller andra som ärendet gäller kan föra ärendet till Marknadsdomstolen genom att anföra besvär.

Besvär kan anföras hos Marknadsdomstolen över sådana beslut eller andra avgöranden av den upphandlande enheten som påverkar anbudssökandens eller anbudsgivarens ställning.

Ett beslut eller annat avgörande av en upphandlande enhet kan inte föras till Marknadsdomstolen genom besvär när beslutet eller avgörandet gäller

- 1) enbart beredningen av ett upphandlingsförfarande,
- 2) det att ett upphandlingskontrakt inte delas upp i delar med stöd av 75 §, eller
- 3) det att enbart det lägsta priset eller kostnaderna används som kriterium vid bedömningen av om ett anbud ska anses vara det ekonomiskt mest fördelaktiga enligt 93 § i upphandlingslagen.

Elektronisk delgivning

Upphandlingsbeslutet har delgetts elektroniskt. En part anses ha fått del av upphandlingsbeslutet och de kompletterande handlingarna den dag det elektroniska meddelandet står till mottagarens förfogande i dennes mottagarapparat på ett sådant sätt



att meddelandet kan hanteras. Som denna dag betraktas den dag då meddelandet sändes, såvida parten inte ger en tillförlitlig redogörelse om ett avbrott i datakommunikationsförbindelserna eller någon motsvarande omständighet som har lett till att det elektroniska meddelandet har nått parten vid en senare tidpunkt.

Tid för sökande av ändring

Besvär ska anföras skriftligt inom 14 dagar efter det att parten har fått del av upphandlingsbeslutet med besvärсанvisning. Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden.

Besvären ska vara inlämnade senast den sista dagen av besvärstiden före utgången av marknadsdomstolens öppettid.

Besvärens innehåll

I besvären ska följande anges:

- 1) 1)det beslut i vilket ändring söks (*det överklagade beslutet*),
- 2) 2)till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (*yrkandena*),
- 3) 3)grunderna för yrkandena,
- 4) 4)vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

När det gäller en upphandling som grundar sig på ett ramavtal och ett avgörande som gäller tillträde till ett dynamiskt inköpssystem ska ändringssökanden i besvärsskriften motivera varför behandlingstillstånd bör beviljas.

I besvären ska dessutom uppges ändringssökandens namn och kontaktuppgifter. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas Marknadsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (*processadress*). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

När den som har yrkat på upphandlingsrättelse anför besvär över det beslut som fattats med anledning av upphandlingsrättelsen, får ändringssökanden lägga fram nya grunder för sina yrkanden. Nya yrkanden får framställas endast om de grundar sig på förändrade förhållanden eller på omständigheter som ändringssökanden fått kännedom om efter det att tidsfristen för att yrka på upphandlingsrättelse gått ut.

Till besvären ska följande fogas:

- 1) det överklagade beslutet med besvärсанvisning,
- 2) utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa,



- 3) de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Ett ombud ska till besvärsskriften foga en fullmakt enligt 32 § i lagen om rättegång i förvaltningsärenden (808/2019).

Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med lagen om domstolsavgifter (1455/2015). Aktuell information om rättegångsavgifterna finns på [Domstolsväsendets webbplats](#).

Förbud mot att söka ändring som grundar sig på en besvärgrund

Enligt 163 § i upphandlingslagen får ändring i ett ärende som hör till Marknadsdomstolens behörighet inte sökas med stöd av kommunallagen (410/2015) eller lagen om rättegång i förvaltningsärenden.

Underrättelse om ändringssökandet till den upphandlande enheten

Den som söker ändring i ett upphandlingsärende ska enligt 148 § i upphandlingslagen skriftligt underrätta den upphandlande enheten om att ärendet förs till Marknadsdomstolen. Underrättelsen ska lämnas till den upphandlande enheten senast då besvären över upphandlingen lämnas in till Marknadsdomstolen. Underrättelsen ska lämnas in på den adress som den upphandlande enheten har angett i punkt I.

Inlämning av besvär, Marknadsdomstolens adress och annan kontaktinformation

Besvär ska lämnas in till Marknadsdomstolen. Besvären kan lämnas in till Marknadsdomstolens kansli personligen, genom ombud, med bud, per post eller per telefax eller e-post i enlighet med lagen om elektronisk kommunikation i myndigheternas verksamhet (13/2003). Besvär kan också anföras i förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet/#/>.



Om den sista dagen för att anföras besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får handlingarna lämnas in till Marknadsdomstolen den första vardagen därefter.

Marknadsdomstolens adress:
Marknadsdomstolen
Banbyggarvägen 5
00520 Helsingfors
tfn 029 56 43300



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

Protokoll

27/2025

36

fax 029 56 43314
markkinaoikeus(at)oikeus.fi



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 351

Besvärsanvisning

I detta beslut söks ändring genom kommunalbesvär.

Besvärsrätt

Ändring i ett beslut som fattats med anledning av en begäran om omprövning får sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställde begäran om omprövning av det ursprungliga beslutet.

Om det ursprungliga beslutet har ändrats med anledning av en begäran om omprövning, får ändring i det ändrade beslutet sökas genom kommunalbesvär också av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*) samt av
- kommunmedlemmarna.

Besvärstid

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En *part* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En *kommunmedlem* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföras besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

Besvärsgrunder

Kommunalbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i oriktig ordning,
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter, eller
- beslutet annars strider mot lag.

Den som anför besvär ska presentera besvärsgrunderna innan besvärstiden löper ut.

Besvärsmyndighet

Kommunalbesvär anförs hos Helsingfors förvaltningsdomstol.



Adress: Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors
E-postadress: helsinki.hao@oikeus.fi
Telefonnummer: 029 5642 069 (lna/msa)
Besvär kan också anföras hos förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.
[lagen om domstolsavgifter \(1455/2015\)](#)



Besvärens form och innehåll

I

Besvären ska anföras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären ska följande anges:

- 1) det beslut i vilket ändring söks (*det överklagade beslutet*),
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (*yrkandena*),
- 3) grunderna för yrkandena,
- 4) vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besvären ska dessutom ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas förvaltningsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (*processadress*). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltnings-domstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

Till besvären ska följande fogas:

- 1) det överklagade beslutet med besvärсанvisning,
- 2) utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa,



- 3) de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med lagen om domstolsavgifter (1455/2015).

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Hangö stads registratur.

Adress: Boulevarden 6, 10900 Hangö
E-postadress: kirjaamo@hanko.fi
Telefonnummer: 019 220 31

Protokollet har gjorts tillgängligt i det allmänna datanätet **xx.xx.xxxx**.

I besvärсанvisningen till en part ska avsändningsdatum anges:

Beslutet har delgetts parten genom ett brev som avsändes

Beslutet har delgetts parten genom ett e-postmeddelande som avsändes